

# RUNDBLICK aus ST. STEFAN

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde St. Stefan ob Stainz



Bgm. Stephan Oswald, der Gemeindevorstand, sowie die Gemeinderäte(innen) und Mitarbeiter(innen) der Gemeinde wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.



Nach einer kurzen Umbauphase konnte das neue Nah & Frisch Geschäft unter der Führung von Herrn Andreas Rossmann eröffnet werden. Bgm. Stephan Oswald heißt ihn in der Gemeinde St. Stefan herzlich willkommen und wünscht viel Erfolg und alles Gute für die neue Aufgabe.



# Bürgerinformationsabende



Berichten werden Bürgermeister Stephan Oswald und die Gemeinderäte unter anderem über die Wassersituation in der Gemeinde, den Flächenwidmungsplan, die Baumaßnahmen im Schulzentrum, die Straßensanierungen und generell über die Vorhaben 2018! Bezirkspolizeikommandant Obstlt. Helmut Zöhrer wird zum Thema „Gemeinsam sicher“ referieren.

Natürlich sind die Gemeindeverantwortlichen gerne bereit, an diesen Abenden Fragen, die Ihnen auf dem Herzen liegen, zu beantworten!

**Mittwoch**  
**22. November 2017**  
um 19.00 Uhr  
im Stieglerhaus  
in St. Stefan

**Donnerstag**  
**23. November 2017**  
um 19.00 Uhr  
Buschenschank Windisch  
in Gundersdorf

**Freitag**  
**24. November 2017**  
um 19.00 Uhr  
Buschenschank Höllerhansl  
in Greisdorf

### Parteienverkehr Bürgerbüro

Mo, Di, Do, Fr  
von 7:30 - 12:00 Uhr  
Do von 14:00 - 18:00 Uhr

### Parteienverkehr Bauamt

Mo, Di, Do, Fr  
von 7:30 - 12:00 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Donnerstags von 10:00 bis 11:30  
und 15:00 bis 17:00 Uhr  
(am letzten Donnerstag im Monat  
nur von 10:00 bis 11:30)

**T.: 03463/80221**  
**Fax: 03463/80221-250**

### 24 Stunden Notdienst der Gemeinde

T.: 03463/80221-500

### Veranstaltungstermine,

**Ärztendienst** u.v.m. auf  
[www.st-stefan-stainz.gv.at](http://www.st-stefan-stainz.gv.at),  
Email: [gde@st-stefan-stainz.gv.at](mailto:gde@st-stefan-stainz.gv.at)

### Impressum: Weihnachtsausgabe November/Dezember 2017:

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde St. Stefan, Bürgermeister Stephan Oswald, 8511 St. Stefan 19, 03463 80 221, [gde@st-stefan-stainz.gv.at](mailto:gde@st-stefan-stainz.gv.at); Gestaltung, Layout, Druck: Günther Steinbrugger, Mario Rainer, Druckerei Moser. Text bzw. Fotos: Gemeinde, Schulen, Kindergarten, Vereine St. Stefan, Alois Rumpf, HBI Gerhard Bretterklieber, Grünes Kreuz, Günther Steinbrugger, Foto Augenblick, Christine Beck, HBI Richard Köberl, Alois Gritsch, Sabine Lerch

Annahmeschluss für die Frühjahrsausgabe ist der 09.02.2018 im Gemeindeamt St. Stefan.

### Werbeinserate:

Die Kosten für 1/1 Seite A4 belaufen sich auf € 100,-, für 1/2 Seite auf € 65,- und für eine 1/4 Seite auf € 35,- zuzüglich 5% Werbeabgabe u. 20% MwSt. Bekanntgaben von Veranstaltungen sind kostenlos. € 20,- Aufschlag für Auswärtige. Im Interesse einer guten Lesbarkeit wird teilweise auf die Verwendung genderspezifischer Formulierungen verzichtet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die verwendeten Formulierungen stets für beide Geschlechter zu verstehen sind und keinerlei geschlechterdiskriminierenden Hintergrund haben.

# Geschätzte Bevölkerung von St. Stefan!

Ein sehr ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Vieles ist gelungen, leider rückt man aber meist das Unerledigte in den Vordergrund. Ein in St. Stefan sehr aktiver Wohnbauträger, hat in seinem Werbeslogan für Bautätigkeiten in St. Stefan den Spruch: „St. Stefan im Aufwind“. Hier möchte ich anschließend und feststellen, dass in der ersten Halbzeit meiner ersten Legislaturperiode einiges gelungen ist, aber viel Arbeit noch vor mir und dem Gemeinderat liegt.

## Lassen Sie sich informieren

Wir in St. Stefan müssen uns nach der Decke strecken, aber so schlecht, wie unsere finanzielle Situation oft dargestellt wird, ist sie bei weitem nicht!

Ein Bild davon können Sie sich bei den insgesamt 3 Gemeindeformationsveranstaltungen machen (Termine auf Seite 2). Kommen Sie und informieren Sie sich über die verschiedensten Bereiche unserer Gemeindegearbeit. Stolz bin ich, dass unser Bezirkspolizeikommandant Obstit. Helmut Zöhrer bei allen 3 Veranstaltungen dabei sein und über das Thema „Gemeinsam sicher“ referieren wird.

## Flächenwidmungsplan

Die Revision Flächenwidmungsplan 1.0 ist etwas ins Stocken geraten. Leider fanden wir, bei der Gemeinderatssitzung am 25.10.17, nicht die notwendige 2/3-Mehrheit. Somit verzögert sich der Prozess. Ich bitte all jene, die um Bauland bzw. Gewerbegebiet angesucht haben um ihr Verständnis. Ich werde aber trotzdem versuchen, diese Revision rasch und zur größtmöglichen Zufriedenheit der



Bevölkerung abschließen zu können.

## Neueröffnung Nah&Frisch

Am 16.11.2017 eröffnet Herr Andreas Rossmann gemeinsam mit seiner Frau Manuela das Nah & Frisch Geschäft im Haus Tschuchnigg neu. Ich wünsche unserem neuen Kaufmannsehepaar viel Erfolg und alles Gute. Der Bevölkerung gebe ich aber zu bedenken, dass ein Nahversorger nur überleben kann, wenn man dort auch einkaufen geht! Deshalb bitte ich Sie, gehen Sie zu unserem Nahversorger nicht nur einkaufen, wenn sie beim Großeinkauf in den umliegenden Supermärkten etwas vergessen haben, sondern erledigen Sie bei Nah & Frisch Rossmann in St. Stefan ihren Einkauf!

## Neue Mitarbeiter in der Gemeinde

Die Gemeinde St. Stefan hat über die Aktion 20.000 zwei

Mitarbeiter(innen) aufgenommen.

Frau Heidi Kropf aus Stainz wird in der Verwaltung und Herr Bertram Grangl aus St. Stefan (Farmi) im Außendienst eingesetzt. Ein Nachfolger für unseren Bauamtsleiter Gerhard Eger, der mit November 2018 in Pension gehen wird, wurde auch gefunden. Herr Mag. Markus Rainer wird mit Jänner 2018 seine Arbeit beginnen. Genauer vorgestellt wird er der Bevölkerung bei der nächsten Ausgabe des Rundblickes.

Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend, ich wünsche Ihnen und Euch einen ruhigen Advent und, sollten wir uns vorher nicht mehr begegnen, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches sowie erfolgreiches Jahr 2017!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
Stephan Oswald



SVU RB St. Stefan ob Stainz

# 19. Weihnachtspackerl Schnapsen

im  
Mehrzweckraum der  
Volksschule St. Stefan  
ob Stainz



**Freitag  
24.11.2017  
19.30 Uhr**

*Tolle Preise warten auf Sie!*

Vorverkauf: € 10,- Abendkasse: € 12,-



Auch dieses Jahr kommt der Nikolaus  
der Landjugend St. Stefan wieder ins  
Haus.

**Wann: Sonntag, 3. Dezember 2017,**  
zwischen 15Uhr und 20Uhr



**Anmeldung** bei  
Michaela Gruber  
unter der Nummer:  
**0660/1443228**

Genauere Informationen  
erhalten Sie  
bei der Anmeldung.

## Weihnachtsmarkt im Pfarrhof!



Die Frauenbewegung St. Stefan lädt auch  
heuer zum traditionellen Weihnachtsmarkt am  
**Samstag, dem 2. Dezember 2017**  
von 14.00 bis 20.00 Uhr  
und am **Sonntag, dem 3. Dezember 2017**  
von 8.00 bis 11.00 Uhr

in die Pastoralräume des Pfarrhofes ein.  
Angeboten werden Adventkränze, Kerzen,  
Christbaumschmuck und feine Mehlspeisen.  
Auch zum gemütlichen Verweilen bei Kaffee,  
Tee und Kletzenbrot wird eingeladen.  
Nach der Abendmesse und Adventkranzweihe  
werden vor der Kirche bei der großen  
Weihnachtskrippe und am Baum die Lichter  
entzündet, um wieder adventliche Stimmung in  
unseren Ort einziehen zu lassen.

## Romantik Weihnachtsmarkt für Geschenke mit Stil!

duftende Bratäpfel, Punsch, Kekse,  
Alpakas, Kupfer, Keramik, Holz, u.v.m.

*Einfach nur... Handwerk pur!*

# 8. DEZEMBER

**von 9<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr**



8511 ST. STEFAN OB STAINZ, LESTEIN 41  
TISCHLEREI MARIANNE FUCHS

**EINTRITT FREI!**

„IN DER TISCHLEREI“  
Verein für  
Kunst - Kultur  
Handwerk  
Nachhaltigkeit



[www.indertischlerei.net](http://www.indertischlerei.net)

[www.facebook.com/indertischlerei](https://www.facebook.com/indertischlerei)



# Unser St. Stefaner Advent

Freitags & samstags an allen  
Adventwochenenden ab 17 Uhr  
am St. Stefaner Ortsplatz

## Programm:

1. 12. Eröffnung mit Bgm. Stephan Oswald  
Schulchor Starše – Slowenien,  
Chor „Smiling Voxx“  
Chor der Volksschule St. Stefan
- 9.12. „Lesteiner Perchten“
- 22.12. Chor Grenzenlos, Musikverein St. Stefan  
Sketche Theaterrunde
- 23.12. Sketche Theaterrunde

Es wirken mit: Freiwillige Feuerwehr St. Stefan, Racing Bees, Grünes Kreuz, Fußballverein, Tennisklub St. Stefan, Lesteiner Perchten, Rotes Kreuz, Theaterrunde, Musikverein, Frauenbewegung

*Wir freuen uns auf Euer Kommen!*



## St. Stefaner Advent

in der Pfarrkirche  
am 23.12.2017 um 18:00 Uhr

Die Mitwirkenden laden Sie herzlich  
ein und freuen sich auf Ihr Kommen.

## Kindertheater am Heiligen Abend um 14.00 Uhr im Stieglerhaus

Bgm. Stephan Oswald und der Gemeinderat laden alle Kinder sehr herzlich zum Kindertheater „Anna und die Wut“, frei nach Christine Nöstlinger, ein. Die Aufführung des Mezzanin Theaters findet am 24. Dezember 2017 um 14.00 Uhr im Stieglerhaus statt, ist für Kinder ab 4 Jahren geeignet und dauert rund 50 Minuten. Der Eintritt ist frei, es stehen 126 Plätze zur Verfügung. Im Bürgerservice der Gemeinde können ab **1. Dezember 2017 die kostenlosen Eintrittskarten** abgeholt werden, max. 1 Erwachsener pro Kind. Wir erlauben uns, € 10,-- als Einsatz pro Karte einzubehalten, dieser Betrag wird am Tag der Aufführung rückerstattet. Das „Pirkhof's“

wird für die Kinder vor und nach der Aufführung kostenfrei Kindertee und Kuchen anbieten.

**Martina und Peter Bretterklieber**  
Pirkhof 25g, 8511 St. Stefan ob Stainz  
Martina 0664 52 00 473  
Peter 0676 50 22 101  
E-Mail: info@pirkhofs.at, www.pirkhofs.at



*Anna hat ein großes Problem. Sie wird unheimlich schnell und schrecklich oft wütend. Viel öfter und viel schneller als alle anderen Kinder. Und die Wut ist immer riesengroß. Wenn die Wut über Anna herfällt, werden ihre Haare zu Igelstacheln, sie muss heulen, fluchen, beißen und spucken. Jeder, der nur in ihre Nähe kommt, bekommt etwas von ihrer Riesenwut ab. Der Wut aus dem Weg zu gehen, hilft ebenso wenig, wie der Versuch, sie runterzuschlucken. Die Wut ist stärker als Anna. Bis Opa eine Idee hat.  
Ein Zusammentreffen von einer Schauspielerin und einem Musiker, das spielerisch große Töne spuckt und zu einem mitreißenden Gesamtwerk verschmilzt.*



# Benefizkonzert

„Kinder singen für Kinder“

unterstützt durch die  
Gemeinde St. Stefan ob Stainz

Spendenbox steht im Gemeindeamt  
von 27.11.2017 bis 30.11.2017 bereit.

## Programm:

Jugendchor der  
Grundschule Starše

Musikschüler aus  
St. Stefan ob Stainz

Chor der  
Volksschule  
St. Stefan ob Stainz

Chor der Neuen  
Mittelschule  
St. Stefan ob Stainz  
„Smiling Voxx“



## EINLADUNG

*WANN: am Freitag,  
dem 1.12.2017,  
um 19:00 Uhr  
Einlass ab 18:30 Uhr*

*WO: in der Pfarrkirche  
St. Stefan ob Stainz*

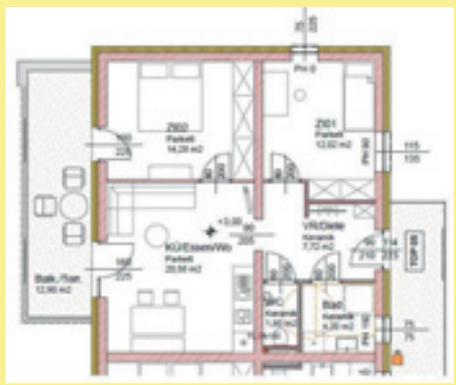
Mit freundlicher Unterstützung  
der mitwirkenden Betriebe aus der Region St. Stefan ob Stainz!

# Stillvolles & leistbares Wohnen im Schilcherland!

Ein einzigartiges Wohnprojekt entsteht in Zentrumsnähe von St. Stefan. Edles Wohngefühl mitten im Schilcherland, lebensfreundlich, naturnah, exklusiv. In hochwertiger, ziegelmassiver Bauweise, können sich die zukünftigen Besitzer, auf eine kleine, aber außergewöhnliche Wohnanlage mit 12 Wohneinheiten freuen, aufgeteilt auf 2 Häuser welche durch ein zentrales Stiegenhaus mit integriertem Lift verbunden sind.



Top 05 / Haus Nord Obergeschoss	
Wohnfläche:	60,60 m <sup>2</sup>
Terrasse:	13,86 m <sup>2</sup>
Kaufpreis:	EUR 152.500,00



Die stillvollen, barrierefreien 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen mit Eigen Garten bzw. Balkon lassen keine Wünsche offen. Sie sind hochwertig ausgestattet und die Grundrisse gut durchdacht, ideal für Familien, Paare, Singles sowie auch ältere Personen.

Der Vorverkauf ist bereits voll im Gange, derzeit sind noch zwei kleinere Wohnungstypen, zwei Varianten mittlerer Größe und eine Penthouse-Wohnung frei.

### Exklusives Penthouse

Der krönende Abschluss on Top: Die Penthouse-Wohnung mit 3- bis 4 Zimmer-Aufteilung und XL-Wohnlounge mit offen gestalteter

Kochzone, ruhigen Schlafzimmern und sonniger Dachterrasse. Von hier genießen Sie eine Trauansicht in die weststeirische Weingegend.

### Exzellente Bauweise – günstige Betriebskosten

Auf Grund der exzellenten Bauweise und der nach Süden und Westen ausgerichteten Wohnräume zeichnen sich die Wohnungen durch nachhaltig günstige Betriebs-/Heizkosten aus.

Jeder Wohneinheit sind ein offener Tiefgaragenplatz sowie ein Kellerabteil zugewiesen, weitere Stellplätze sind optional erhältlich.

### Kaufen statt Miete zahlen

Eine eigene Wohnung ist eine sinnvolle Kapitalanlage. Im Laufe seines Lebens finanziert jeder eine Wohnung. Einer finanziert seine eigene Wohnung, ein anderer finanziert die Wohnung seines Vermieters. Mieten steigen Jahr für Jahr, während sich die Kreditsumme im Gesamten verringert. In der Regel haben Sie nach 20

Wohnfläche von rd. 50 bis 105m<sup>2</sup>  
HWB ab 38, fGEE ab 0,85

- 30 Jahren den Kredit abgedeckt und im Gegenzug ein stattliches Vermögen in Form einer wertvollen Immobilie geschaffen.



Andreas Glettler informiert Sie eingehend über alle Details dieses einzigartigen Wohnprojektes im Schilcherland. Sie werden staunen, was Ihnen alles geboten wird. Hochwertigste Qualität zu einem äußerst fairen Preis und ein Finanzierungskonzept, welches speziell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt ist.

Vereinbaren Sie gleich ein unverbindliches Gespräch mit ihm. T.: 0664/ 62 75 102

# EINLADUNG

zum

## **40. WEIHNACHTSKONZERT**

des Musikvereines St. Stefan ob Stainz

**Samstag, 16. Dezember 2017 | 20<sup>00</sup> Uhr**

**Sonntag, 17. Dezember 2017 | 15<sup>00</sup> Uhr**

**im Turnsaal der Neuen Mittelschule**

**Unsere Gäste:**

Männergesangsverein Mooskirchen



**Moderation:**

Sandra Fuchs & Philipp Fuchs

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

# Raus aus dem Herbst-Blues: Pflanzliche B-Vitamine gegen die Winterdepression!



Immer mehr Menschen sind von den zunehmenden Anforderungen im Berufs- und Privatleben überfordert. Sie fühlen sich leer, antriebslos und ausgebrannt. Erkrankungen wie Burnout und Depressionen sind ein Phänomen unserer Zeit. Ernährungsmedizinische Studien kamen zum Ergebnis, dass hinter diesen psychischen Schwächen häufig eine biochemische Ursache liegt.

Gestresste Personen bilden nur geringe Mengen an Serotonin aus. Moderne Antidepressiva setzen genau an diesem Punkt an, indem sie den Abbau des Botenstoffs hemmen und so den Serotoninspiegel im Gehirn erhöhen. Die Nutzer wollen das Lebensgefühl unter dem Einfluss des „Wohlfühlhormons“ Serotonin nicht mehr missen. Ganz ähnlich geht es denjenigen, die auch nach zwei Tafeln Schokolade noch nicht genug haben. Auch jenen, die einen ganzen Strunk Bananen essen können. Sie alle sind intuitiv und unbewusst auf der Suche nach Serotonin.

## Serotonin zum Essen?

Ohne Serotonin sind wir ängstlich, schlecht gelaunt und depressiv. Serotonin kann man aber nicht einfach essen. Es muss im Gehirn

hergestellt werden. Im modernen Alltag können die Voraussetzungen für die Bildung von Serotonin oft nicht erfüllt werden. Warum? Weil für die Ausbildung von Serotonin B-Vitamine und hochungesättigte Fettsäuren erforderlich sind. Die industrialisierte, vitalstoffarme Ernährung liefert jedoch kaum B-Vitamine und Omega-3-Fettsäuren.

## Natürliche B-Vitamine – eine neue Generation von Mikronährstoffen

Quinoa ist ein exotisches Lebensmittel, das aus Mittel- und Südamerika stammt und die dortigen Ureinwohner jahrhundertlang ernährte und zur Nervenstärkung diente. Quinoa-Keimlinge sind besonders reich an Vital- und Mineralstoffen.

Einer internationalen Forschungsgruppe gelang es nun, eine Formel zu entwickeln, die natürliche B-Vitamine, gewonnen aus hochwertigen Quinoa-Keimlingen, enthält.

## Professionelle Begleitung

Sie sind auf der Suche nach einer professionellen Beratung in der Mikronährstoff-Therapie?

Das Zentrum Lebensfreude unter der Leitung von Christine Beck ist auf das gesunde Zusammenspiel von Körper, Geist und Seele spezialisiert.

**Zentrum  
Lebensfreude**  
energetisch - medizinisch - systemisch

Am Mühlbach 2 (Business Center)  
8501 Lieboch  
Tel.: 0664 / 14 06 776  
christine@zentrum-lebensfreude.com  
www.zentrum-lebensfreude.com



## 20 Jahre Grünes Kreuz in der Region Reinischkogel

20 Jahre ist es nun bereits her, als Gerhard Prall den Anruf von Familie Lind erhielt, dass sie eine Nachfolge für das Grüne Kreuz in Bad Gams suchen. Gerhard Prall war damals selbst bereits mit viel Herz im Rettungsdienst tätig. Ihm war bewusst, dass die Bevölkerung es sehr zu schätzen weiß, dass sie im qualifizierten Krankentransport und Rettungsdienst aus zwei Anbietern wählen kann.



Vor 20 Jahren hat Gerhard Prall das Grüne Kreuz übernommen

Gerhard Prall nahm die große Herausforderung an, das Grüne Kreuz, das es schon seit 1928 im Bezirk gab, zu übernehmen, weiterzuführen und auszubauen. Somit machte er seine soziale Einstellung, für die Menschen in Not da zu sein, zu seinem Beruf und übernahm am 01.01.1997 die Ortsstelle in Bad Gams, mit damals drei Fahrzeugen und vier Mitarbeitern. Zeitgleich gründete er das Grüne Kreuz auch in der Gemeinde St. Stefan, damals noch in Greisdorf. Nicht ahnend, dass ihm in den kommenden Jahren derart viele Steine in den Weg gelegt werden würden.

### Gerhard Prall wurde Obmann

Durch sein ehrgeiziges Bestreben das Grüne Kreuz weiter zu forcieren, fiel er im Verein des Grünen Kreuzes Steiermark bald positiv auf. Im Jahr 2005 wurde er zum Obmann gewählt, der er bis heute ist, und auch der Vereins-



Obmann und Geschäftsführer LRR Gerhard Prall

sitz wurde nach St. Stefan verlegt. Seitdem hat sich das Grüne Kreuz stets weiterentwickelt.

Bereits im Jahr 2002 wurde eine eigene Schulungsabteilung gegründet, um selbst Rettungssanitäterinnen und Rettungssanitäter auszubilden. Mittlerweile wurde das Aus- und Fortbildungsangebot im Bereich der Gesundheitsberufe enorm erweitert. (Pflegeassistenz, Fach-Sozialbetreuer, Heimhilfe, etc.).

### Schulungsabteilung

- RettungssanitäterIn
- Fach-SozialbetreuerIn
- Dipl. SozialbetreuerIn
- Pflegeassistenz
- HeimhelferIn
- Erste Hilfe

### Rettung

- Katastroph
- Veranstaltu
- First R
- Man
- Suchhu

### Unsere Leistungen

### Sanität

- Krankentr
- Intensiv
- Dialyset
- Rückh

### Anerkennung als Rettungsdienst

Um die Dienstleistungen Taxi-Mietwagen-Omnibus und Grünes Kreuz mit dem qualifizierten Krankentransport- und Rettungsdienst rechtlich und organisatorisch strikt zu trennen, wurden im Jahr 2002 die Leistungsbereiche in zwei voneinander unabhängige Firmen bzw. Organisationen getrennt.

Nach der Aufnahme im Jahr 2007 in den Steirischen Katastrophen-

schutzdienst, war im darauffolgen- den Jahr und nach jahrelangen Anstrengungen, die Anerkennung als Organisation des öffentlichen allgemeinen Rettungsdienstes durch das Land Steiermark, ein großer Erfolg.

gungsdienst  
 enhilfsdienst  
 ungsbetreuung  
 esponder  
 tralling-  
 ndestaffel

ere  
 ngen

## Sozialdienst

- 24 Stunden Betreuung
- Senioren-Mobilität
- Seniorennotruf

sdienst  
 ransporte  
 ransporte  
 ransporte  
 oldienst

## Große Wertschätzung für das Grüne Kreuz

Damit ist das Grüne Kreuz Steiermark viele Verpflichtungen (Qualitätsstandards, etc.) eingegangen. Unter anderem mussten dazu alle Ortsstellen in gemeinnützige Organisationen umstrukturiert werden. Jedoch sieht Gerhard Prall seinen größten persönlichen und beruflichen Erfolg eher darin, wenn Patienten oder Angehörige ihre Dankbarkeit und ihre Wertschätzung über die Qualität des Grünen



*Ihr 15jähriges Dienstjubiläum feierte heuer unsere Disponentin und Prokuristin Bianca Knopper.*



Kreuzes ausdrücken; insbesondere nach schweren Einsätzen. Die Anerkennung der Bevölkerung in der Region Reinischkogel für das Grüne Kreuz gibt ihm die Kraft und die Motivation stets weiterzumachen.

## Mitarbeiter mit Herz & Engagement

Besonders stolz ist Gerhard Prall auf seine MitarbeiterInnen, die mit viel Herz und Engagement ihre Arbeit verrichten. Nur dank ihnen ist es möglich, die Qualität im qualifizierten Krankentransport und Rettungsdienst so hoch zu halten. Allein in der Region Reinischkogel sind derzeit 94 hauptamtliche MitarbeiterInnen, 23 ehrenamtliche MitarbeiterInnen und sechs Zivildienstler im Dienst. Bei entspre-

chender Qualifikation und Interesse werden auch laufend MitarbeiterInnen beim Grünen Kreuz Steiermark aufgenommen. Auch der Fuhrpark musste dementsprechend erweitert werden. Vor kurzem wurde das 55. Fahrzeug angemeldet.

Das Grüne Kreuz Steiermark ist auch weiterhin rund um die Uhr für die Bevölkerung im Einsatz.

Erreichbar unter:

**Kurzruf: 1 48 46** (auch vom Handy ohne Vorwahl möglich)

**Service-Nr.: 03463 2318**

✉ [office@grueneskreuz-stmk.at](mailto:office@grueneskreuz-stmk.at)

🌐 [www.grueneskreuz-stmk.at](http://www.grueneskreuz-stmk.at)

[www.facebook.com/grueneskreuzstmk/](http://www.facebook.com/grueneskreuzstmk/)

# Versicherungsmakler der Secura garantieren im Schadensfall rasche & unbürokratische Hilfe!

SEUCRA Stainz:

## Die SECURA- Leistungen im Überblick:

- umfassende  
Versicherungsleistungen
- Rechtsservice
- betriebswirtschaftliches  
Coaching
- Automiete - die interessante  
Alternative zu Kauf oder  
Leasing
- Finanzservice
- Handel

### Team Hiden & Partner

**Sandro Hiden**

Akad. Vkm., Geprüfter Versicherungsmakler  
0676/88 99 77 62 • [sandro.hiden@secura.at](mailto:sandro.hiden@secura.at)



**Andreas Hiden**

Geprüfter Versicherungsmakler  
Staatlich geprüfter Vermögensberater  
0676/88 99 77 61 • [andreas.hiden@secura.at](mailto:andreas.hiden@secura.at)



**Florian Orthaber**

Geprüfter Versicherungsmakler  
0676/88 99 77 68 • [florian.orthaber@secura.at](mailto:florian.orthaber@secura.at)



**Frederic Zöhrer**

Geprüfter Versicherungsmakler  
0676/88 99 77 49 • [frederic.zoehrer@secura.at](mailto:frederic.zoehrer@secura.at)



# SECURA

Ihr starker und zuverlässiger Partner in Sachen:  
**Versicherungen, Autovermietung & Handel**

Informieren Sie sich umfassend: [www.secura.at](http://www.secura.at) • 03462/411 77

# FF Pirkhof erfolgreiche Ausbildung!

Im September 2017 beendeten die Kameraden **PFM Patrick Gaich**, **PFM Michael Bergles**, **JFM Thomas Langmann** und **JFF Silvia Langmann** mit der Absolvierung der GAB 2 an der Landesfeuerweherschule ihre Grundausbildung. Mit der erfolgreich abgelegten Prüfung am Ende der Ausbildung sind sie nun am Beginn ihrer aktiven Feuerwehrkarriere und dürfen nun aktiv an den diversen Einsätzen und Ausbildungen in der Landesfeuerweherschule teilnehmen.

An dieser Stelle recht herzliche Gratulation zu der erbrachten Leistung der vier Kameraden. Ebenfalls ein Dank an **LM/F Michael Hashold** und seine beiden Helfer, **FF Christina Zangl** und **OFM Gerhard Wegl**, für die ausgezeichnete Vorbereitung der Kameraden.



*Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Pirkhof  
wünschen Euch für das Weihnachtsfest  
besinnliche Stunden bei Kerzenschein,  
Freude und Frieden an allen Tagen  
und ein gesegnetes neues Jahr!*

## TOYOTA HECHER

Ihr Autohaus im Schilcherland



**TOYOTA**

ALWAYS A  
BETTER WAY




**JETZT BIS ZU  
€ 3.500,-  
BONUS!**

Mehr erfahren: [toyota.at](http://toyota.at)

#hybridnow

**TOYOTA  
HYBRID**

jetzt bei vielen Modellen: Hybrid- und Eintauschbonus  
Kommen Sie zu uns! Wir freuen uns auf Ihren Besuch

\* Aktionspreise beinhalten bis zu € 2.500,- Hybridbonus und zusätzlich bis zu € 1.000,- Eintauschbonus, inkl. Händlerbeteiligung.  
Abbildung ist Symbolfoto und zeigt aufpreispflichtige Extras. Angebot freibleibend und solange der Vorrat reicht. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.  
Normverbrauch Hybridmodelle kombiniert: 3,3 – 4,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission Hybridmodelle kombiniert: 75 – 92 g/km.

**TOYOTA HECHER**

8511 St. Stefan ob Stainz  
direkt an der Schilcherstraße  
Tel: 03463/81206 od 0664/3573328  
[www.toyota-hecher.at](http://www.toyota-hecher.at)

# Neueröffnung am 16. November 2017



## Nah&Frisch

Mit vielen tollen Eröffnungsangeboten, Gewinnspiel, Präsentationen regionaler Produkte. Der Haribo Bär besucht das Nah&Frisch Kaufhaus in St. Stefan und noch viele weitere Überraschungen!

## Nahversorgung in St. Stefan weiterhin gesichert!

Voller Freude konnte die Bevölkerung von St. Stefan und Umgebung die Nachricht aufnehmen, dass es gelungen ist, den örtlichen Nahversorger weiterhin aufrecht zu erhalten. Das „neue Nah&Frisch Kaufhaus“ wird renoviert und ist von 2. bis 15. November geschlossen und am 16. November für alle

Kunden aus nah und fern unter neuer Führung wieder geöffnet.

Nach einigen Diskussionen konnte Christian Fraß von der Firma Pfeifer in Zusammenarbeit mit Bgm. Stephan Oswald einen Nachfolger finden. Andreas Rossmann führt seit 2012 in Neutillmitsch

ein Nah&Frisch Kaufhaus und hat sich bereit erklärt, das Kaufhaus in St. Stefan samt Personal – es sind sechs Damen beschäftigt, zusätzlich kommt der umsichtige Alfred wieder zurück - in derselben Struktur und ergänzend mit eigenen Ideen weiterzuführen.



Bei einem „Kennenlernspaziergang“ durch St. Stefan erfuhr man einiges aus seiner bisherige Laufbahn:

Andreas Rossmann (45) verheiratet mit Gattin Manuela – Tochter Hanna (8) – wohnhaft in Gralla, hat beim Leibnitzer Großkaufhaus Kada den Beruf des kaufmännischen Angestellten erlernt. Er wechselte für einige Jahre zum Bundesheer in Leibnitz, ehe er als ausgebildeter Unteroffizier neue Aufgabengebiete suchte und diese bei der Fa. Hinteregger im Hoch- und Tiefbau fand. Im Jahre 2012

kam er „zu seinen Wurzeln“ zurück und übernahm das Kaufhaus in Neutillmitsch, nachdem die Besitzerin verstorben war. Ein kleines (ca. 100 m<sup>2</sup>), aber feines Geschäft mit Postpartner und Lottoannahmestelle sowie Café-Haus - betreut von fünf Bediensteten - wird von ihm und seiner Gattin seither erfolgreich geführt. Seit 12 Jahren ist er auch noch Kommandant der 56-köpfigen FF Neutillmitsch.

Das Ziel von Andreas Rossmann ist: „Ich will in den nächsten 20 Jahren den Versorgungsstandort St. Stefan sichern helfen!“.

## SILVESTER IN POREC

29.12. - 02.01.2018

Preis pro Person: ab € 325,00



## SKIFLIEGEN KULM

14.01.2018

Buspreis pro Person: € 29,00



## NIGHTTRACE SCHLADMING

23.01.2018

Buspreis pro Person: € 35,00



## WELLNESS TERME OLIMIA

04.03. - 10.03.2018

Preis pro Person: ab € 395,00



## MUSICAL

„TANZ DER VAMPIRE“

18.03.2018

Bus+Eintrittskarte: ab € 109,00



## MUSICAL

„I AM FROM AUSTRIA“

15.04.2018

Bus+Eintrittskarte: ab € 89,00



**pölzl**  
reisen

PÖLZL Reisen GmbH

8511 St. Stefan ob Stainz, Zirknitz 53 b

Tel.: +43 3463 81516 • E-Mail: info@poelzreisen.at

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

www.poelzreisen.at •  poelzreisen

Wir bieten:

- Durchführungsgarantie
- Maximaler Komfort
- Top Preis
- Innovativste Technik

**bus dich weg!**

# DER SVU RB ST. STEFAN ob STAINZ



*...bedankt sich für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünscht allen eine ruhige Adventzeit, besinnliche Weihnachten und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr!*



JETZT BEI FINANZIERUNG BIS ZU

**4.000 € FIAT ÖKO PRÄMIE SICHERN.\***



**GILT BEI KAUF EINES FIAT NEUWAGENS ZUSÄTZLICH ZUM EINTAUSCHWERT IHRES GEBRAUCHTEN PKW JEDLICHER MARKE MIT EURO 0-5 MOTORISIERUNG. NUR JETZT MIT GRATIS WINTERRÄDERN!**



fiat.at

Gesamtverbrauch: 3,4 – 7,4/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 88 –165 g/km.

Symbolfoto. \*Ausgenommen 124 Spider. Beinhaltet Händlerbeteiligung und € 1.000,- FCA Bank Bonus bei Leasing- oder Kreditfinanzierung über die FCA Bank GmbH/FCA. Voraussetzung: Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz/Beschäftigung in Österreich. Nicht kumulierbar mit anderen Finanzierungsangeboten. Aktionen gültig bei Kaufvertragsabschluss bis 31.10.2017. Details und Ausnahmen auf fiat.at



**JESCHELNIG**  
AUTOS AUS LEIDENSCHAFT

Autohaus Jeschnig · 8511 St. Stefan ob Stainz 175 · T: +43 (0) 3463 / 81 611  
E: office@jeschnig.at · www.jeschnig.at

# Der Singkreis St. Stefan ob Stainz singt bei „Voices of Spirit“ in Graz

Dieses internationale Chorfestival findet von 23.-26. November 2017 in Graz statt. Das Programm umfasst neben dem Eröffnungskonzert mit verschiedenen Kinder- und Jugendchören auch Workshops, ein offenes Singen mit bekannten Chorleitern und auch das Gala-Konzert „Immortal Bach“ im Grazer Stefaniensaal.

Am **26. November von 12:00-13:00 Uhr** wird eine eigens für das Festival komponierte Friedensmesse für Chor und Orgel in der Heilandskirche am Kaiser-Josef-Platz uraufgeführt. Christian Dreo, ein aus Eisenstadt stammender Komponist und Chorleiter wurde von „Voices of Spirit“ beauftragt, diese Friedensmesse zu verfassen. Das Werk ist auf dem Luther-Choral „Verleih uns Frieden gnädiglich“ aufgebaut und erinnert an den 500. Reformationstag, der



dieses Jahr begangen wurde. Der Singkreis St. Stefan ob Stainz bekommt gemeinsam mit dem Studiochor des J.J. Fux Konservatoriums Graz, der Singgemeinschaft Heilbrunn und des Singkreises Graz St. Veit die ehrenvolle und herausfordernde Aufgabe, diese Messe im Rahmen eines Gottesdienstes zu singen.

Die Proben laufen bereits auf Hochtouren und die Mitglieder des Singkreises freuen sich sehr, bei diesem Event mitwirken zu dürfen.

Kartenbestellungen sind direkt beim Chorverband Steiermark unter 0316/82 99 25 oder unter [oeticket.com](mailto:oeticket.com) möglich. Informieren Sie sich unter [www.voicesofspirit.at](http://www.voicesofspirit.at)



## Professionelle Ernährungsberatung in Ihrer Nähe

### Tanja Heiling, BSc

Diaetologin  
+43 664 53 77 819  
[info@diaetologin-heiling.at](mailto:info@diaetologin-heiling.at)  
[www.diaetologin-heiling.at](http://www.diaetologin-heiling.at)

pureté Apothekenhaus  
St. Stefan 17  
8511 St. Stefan ob Stainz



### Was biete ich?

- **Individuelle Ernährungsberatungen**
- **Schwerpunkte:**
  - Gesunde Ernährung
  - Gewichtsreduktion
  - Mangel- und Fehlernährung
  - Stoffwechselerkrankungen
  - Nahrungsmittelunverträglichkeiten
  - Magen-Darm-Beschwerden und -Erkrankungen
  - Osteoporose
  - Rheumatische Erkrankungen
- **Messung der Körperzusammensetzung mittels BIA-Messung**

Sie möchten eine Ernährungsberatung oder BIA-Messung bei mir in Anspruch nehmen?

**Dann vereinbaren Sie gleich einen Termin mit mir!**



# HahnHofHütte

Reinischkogel  
Sommereben 17 | 8563 Greisdorf  
03143 / 81 11

### Nacht des Schauderns und Schreckens

*Kriminacht und Dinner*

*Am 09. Dezember*

*Beginn 18:00*

*mit der Steirerkrimiautorin  
Claudia Rossbacher*

*Wir bitten um Tischreservierung!*

*Tel.: 03143 8111*

## Tischtennisfreunde St. Stefan



Seit 1. Oktober wurde jeden Sonntag auf der Hahnhofhütte Kastanien gebraten und Schilchersturm ausgeschenkt. Viele Tischtennisfreunde und Gäste haben das schöne Herbstwetter genutzt. Ein Danke an die Wirtsleute Petra und Markus für die bereitgestellte

Möglichkeit und an die Helfer Luise und Rüdiger Halb. Der Erlös geht an den Tischtennisverein St. Stefan, da dringend ein Spielroboter benötigt wird. Dieser verbessert die Trainingsmöglichkeiten, vor allem für die Jugend. Die Freude an der Bewegung und

der Spass am Tischtennis spielen stehen dabei im Vordergrund. Der Vorstand der Tischtennisfreunde St. Stefan wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern eine besinnliche, frohe Adventzeit und ein erfolgreiches NEUES JAHR!

## Neue Möbel für die Regenbogengruppe des Kindergartens!

Da der Zahn der Zeit am alten Mobiliar schon zum Teil sichtbar genagt hatte, war es für Bgm. Stephan Oswald klar, die Gruppenräumlichkeiten mit neuem und zweckmäßigem Inventar auszustatten zu lassen.

Im Frühling wurden eifrig Ideen gesammelt, kalkuliert und im liebevollen Detail ein neues Raumkonzept geplant, um für die Kinder einen modernen Raum mit „Wohlfühl – Charakter“ entstehen zu lassen. Nach längerer Planungsarbeit mit der Firma „Spiel und Schule“ war es soweit, der Gruppenraum der Kindergarten­gruppe 3 wurde mit neuen Möbeln ausgestattet.



*Die Kindergartenkinder staunten nicht schlecht, als sie kürzlich ihren Gruppenraum am Montagmorgen betraten: „Da schaut ja alles anders aus, alles neu!“*

Päd.- Leiterin Heike Seiner & ihr Team bedanken sich herzlich bei Bgm. Stephan Oswald und dem Gemeinderat von St. Stefan, auch

im Namen aller Kinder. Die Kinder fühlen sich sichtlich wohl und genießen ihren neuen Gruppenraum in vollen Zügen.

Heimtierbedarf  
**EXPRESS**  
**BERNHARD ZIZ**

Niedergrail 162, 8511 St. Stefan/Stainz, Tel.03463/81083

Frohe  
Weihnachten

Hunde - und Katzenfutter

5€

**NEUKUNDEN RABATT**

AUF IHRE  
1. BESTELLUNG



[www.bernhardziz.at](http://www.bernhardziz.at)

# Gemeinde St. Stefan ob Stainz Abfuhrtermine 2018



Restmüll		Altpapier	Gelber Sack	Biomüll	
11.01.2018	12.01.2018	01.02.2018	04.01.2018	09.01.2018	® 17.07.2018
08.02.2018	09.02.2018	02.02.2018	05.01.2018	23.01.2018	24.07.2018
08.03.2018	09.03.2018	15.03.2018	15.02.2018	06.02.2018	31.07.2018
*FR 06.04.2018	*SA 07.04.2018	16.03.2018	16.02.2018	20.02.2018	07.08.2018
*FR 04.05.2018	*SA 05.05.2018	26.04.2018	29.03.2018	06.03.2018	14.08.2018
*FR 01.06.2018	*SA 02.06.2018	27.04.2018	30.03.2018	20.03.2018	21.08.2018
28.06.2018	29.06.2018	07.06.2018	*FR 11.05.2018	03.04.2018	28.08.2018
26.07.2018	27.07.2018	08.06.2018	*SA 12.05.2018	® 17.04.2018	04.09.2018
23.08.2018	24.08.2018	19.07.2018	21.06.2018	*MI 02.05.2018	® 11.09.2018
20.09.2018	21.09.2018	20.07.2018	22.06.2018	08.05.2018	18.09.2018
18.10.2018	19.10.2018	30.08.2018	02.08.2018	15.05.2018	25.09.2018
15.11.2018	16.11.2018	31.08.2018	03.08.2018	*MI 23.05.2018	02.10.2018
13.12.2018	14.12.2018	11.10.2018	13.09.2018	29.05.2018	09.10.2018
		12.10.2018	14.09.2018	05.06.2018	16.10.2018
		22.11.2018	25.10.2018	12.06.2018	30.10.2018
		23.11.2018	*SA 27.10.2018	® 19.06.2018	13.11.2018
			06.12.2018	26.06.2018	27.11.2018
			07.12.2018	03.07.2018	11.12.2018
				10.07.2018	*DO 27.12.2018

(Achtung! Mit \* gekennzeichnete Termine sind Terminverschiebungen aufgrund von Feiertagen;  
® = Behälterreinigung Bio-Abfall)

- Baustellenentsorgung
- Entrümpelung
- Problemstoffsammlung
- Containerservice



FCC Austria Abfall Service AG  
8055 Graz, Auer-Welsbach-Gasse 25

0316/29 27 91-0 ☎  
graz@fcc-group.at ✉  
www.fcc-group.at 🌐

## Abfall Service online – Die Abfallentsorgung geht online!

Mit **Abfall Service online** verlagert die FCC Austria Abfall Service AG den Bestellprozess für die Abfallentsorgung bei Privatkunden nun auch ins Internet. Über den Webshop auf [www.abfallserviceonline.at](http://www.abfallserviceonline.at) oder auch über die Abfall Service App auf dem Smartphone können ab sofort benötigte Container, Mulden oder Big Bags für allerlei Art von Abfall in 5 einfachen Schritten über das Internet bestellt werden - rund um die Uhr!

HAUS  
UMBAUEN?

WOHNUNG  
RENOVIEREN?

GARTEN  
UMGESTALTEN?



Abfall einfach  
und bequem  
online entsorgen

[www.abfallserviceonline.at](http://www.abfallserviceonline.at)

# Bitte herausnehmen und aufhängen!

 <b>PAPIER</b>	 <b>GLAS VERPACKUNGEN</b>	 <b>LEICHT VERPACKUNGEN</b>	 <b>METALL VERPACKUNGEN</b>	 <b>BIOABFALL</b>	 <b>RESTMÜLL</b>
<p><b>Hinein</b></p> <p>Alle Verpackungen aus Papier und Karton aber auch Papier und Kartons die keine Verpackung sind z. B.: Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Kataloge, Bücher, Hefte, Kuverts, Ordner, Brief- und Schreibpapier, sauberes Papier aus dem Haushalt Schachteln (gefaltet)</p> <p><b>Nicht hinein</b></p> <p>Kunststoffbeschichtetes Papier, verschmutztes Papier, Getränkekartons, Fotos, Tapeten</p>	<p><b>Hinein</b></p> <p>Alle Verpackungen aus Glas, getrennt nach Weiß- und Buntglas z. B.: Flaschen und Gläser für Lebensmittel, Getränke, Kosmetika, Arzneimittel</p> <p><b>Nicht hinein</b></p> <p>Glühbirnen, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Cerankochfelder, Spiegel, Fensterglas, Bleikristallglas, Glasgeschirr, Steingut, Porzellan, Vasen, Windschutzscheiben</p>	<p><b>Hinein</b></p> <p>Alle Verpackungen aus Kunst- und Verbundstoff, textilen Material, Keramik, Styropor, Holz und Materialien auf biologischer Basis z. B.: Flaschen, Becher, Folien, Säcke, Vakuumverpackungen, Tiefkühlverpackungen, Getränkekartons, Blisterverpackungen, Einweggeschirr</p> <p><b>Nicht hinein</b></p> <p>Kunststoffprodukte z. B.: Spielzeug, Bodenbeläge, Rohre, Blumentöpfe, Haushaltsartikel</p>	<p><b>Hinein</b></p> <p>Alle Verpackungen aus Metall z. B.: Getränkedosen, Konservendosen, Tierfutterdosen, Farb- und Lackdosen, Metalltuben, Metalldeckel, Deckelfolien, Schraubverschlüsse</p> <p><b>Nicht hinein</b></p> <p>Werkzeug, Drähte, Nägel, Fahrradteile, Karosserie- und Motorteile, Haushaltsartikel aus Metall, Wäscheständer</p>	<p><b>Hinein</b></p> <p>Gemüseabfälle, Obstabfälle, trockene Lebensmittel, feste Speisereste, Eierschalen, Schnittblumen, Topfpflanzen, Kaffee- und Teesud mit Papierfilter, Grasschnitt, Laub und Äste</p> <p><b>Nicht hinein</b></p> <p>Kunststoffsäcke, Knochen, Staubsaugbeutel, Windeln, Asche, Katzenstreu und Kleintiermist, flüssige Speisereste wie Suppen, Saucen, Öle, Marinaden</p>	<p><b>Hinein</b></p> <p>Asche (kalt), Blumentöpfe, Bürsten, CD's, Damenbinden, Eimer aus Kunststoff und Metall, Spiegel, Geschirr, Fensterglas, Glühbirnen, Kehrlicht, Kleintiermist, Katzenstreu, Kleinmetalle, Werkzeug, Knochen, Leder, verschmutztes Papier, Spielzeug, Staubsaugbeutel, Tapeten, Windeln</p> <p><b>Nicht hinein</b></p> <p>Bioabfall, Bauschutt, Batterien, Elektro-Altgeräte, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren, Problemstoffe, Einweggeschirr, Verpackungen</p>
<b>BITTE ALLE VERPACKUNGEN OHNE INHALT SAMMELN!</b>					
<b>PAPIER</b>	<b>GLASVERPACKUNGEN</b>	<b>LEICHTVERPACKUNGEN</b>	<b>METALLVERPACKUNGEN</b>	<b>BIOABFALL</b>	<b>RESTMÜLL</b>

 <b>PROBLEMSTOFFE</b>	 <b>ELEKTRO-ALTGERÄTE BATTERIEN</b>	 <b>SPERRMÜLL</b>	 <b>GRÜNSCHNITT</b>	 <b>Die Steirischen Abfallwirtschaftsverbände</b>
<p>sind gefährliche Abfälle, die üblicherweise in privaten Haushalten anfallen z.B.: Motoröl, Schmieröl, Farben, Klebstoffe, Gifte, Lösungsmittel, Gasflaschen, Feuerlöscher, Medikamente, Chemikalien</p> <p><b>Gasentladungslampen und Batterien</b> können auch bei der Problemstoffsammlung abgegeben werden</p> <p><b>Altspeisefette und -öle</b> sind keine Problemstoffe, müssen aber getrennt abgegeben werden z.B.: Schweineschmalz, Öle von eingelegten Speisen, Frittieröle</p> 	<p><b>Elektrogroßgeräte</b> wie Waschmaschinen, Trockner, E-Herde, Geschirrspüler</p> <p><b>Elektrokleingeräte</b> wie Kaffeemaschinen, Mixer, Fotoapparate, DVD-Geräte, PCs und Zubehör, Handys, CD-Player</p> <p><b>Kühlgeräte</b> wie Klimageräte, Kühl- und Tiefkühlchränke</p> <p><b>Bildschirmgeräte</b> wie TV-Geräte, Laptops, Computerbildschirme, Monitore</p> <p><b>Gasentladungslampen</b> wie Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren</p> <p><b>Batterien</b> wie Gerätebatterien, Knopfzellen, Akkus</p> <p><b>Abgabe gebührenfrei</b> Händler mit Verkaufsfläche über 150 m<sup>2</sup>, nur bei Neukauf eines gleichartigen Gerätes, Batterien in jedem Fall!</p>	<p>ist jener Abfall, der wegen seiner Größe oder seines Gewichtes nicht im Restmüllbehälter gesammelt werden kann z.B.: Möbel, Fahrräder, Teppiche, Matratzen, Wäscheständer, Waschbecken</p> 	<p>wie Baum-, Hecken-, Strauch- und Rasenschnitt</p>  	<p><a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/deutschlandsberg">www.abfallwirtschaft.steiermark.at/deutschlandsberg</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/feldbach">feldbach</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/fürstenfeld">fürstenfeld</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/graz-stadt">graz-stadt</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/graz-umgebung">graz-umgebung</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/hartberg">hartberg</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/judenburg">judenburg</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/knittelfeld">knittelfeld</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/leibnitz">leibnitz</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/loeben">loeben</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/liezen">liezen</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/murau">murau</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/muerzverband">muerzverband</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/radkersburg">radkersburg</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/schladming">schladming</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/voitsberg">voitsberg</a>  <a href="http://www.abfallwirtschaft.steiermark.at/weiz">weiz</a></p>  <p><a href="http://www.awv.steiermark.at">www.awv.steiermark.at</a></p>
<b>BITTE KEINE ABFÄLLE NEBEN DEN SAMMELSTELLEN ABLAGERN!</b>				
<b>PROBLEMSTOFFE</b>	<b>ELEKTRO-ALTGERÄTE BATTERIEN</b>	<b>SPERRMÜLL</b>	<b>GRÜNSCHNITT</b>	



# GEMEINSAM WACHSEN

Ist ein Angebot für Schwangere, Mütter von Neugeborenen sowie Familien mit Kindern von 0-3 Jahren. Familienbegleiterinnen kommen hierbei für kostenlose Hausbesuche und Beratungen rund um die Themen Schwangerschaft, Geburt und Elternsein (Mutterschutz/ Karenz) zu Ihnen nach Hause oder informieren Sie in einer unserer 3 Anlaufstellen im Bezirk Deutschlandsberg. Auch die Begleitung zu Behördenwegen oder anderen Terminen ist möglich. Jedes Baby oder Kleinkind erhält ein Willkommensgeschenk und alle Familien haben die Möglichkeit an unserem kostenlosen Baby – und Kleinkindartikelverleih teilzunehmen. Die Treffen finden jeden zweiten Freitag im Monat von 08:00 bis 11:00 in Stainz statt! Wir freuen uns über Ihren Anruf unter: 0676/ 844 221 200 oder 03462/ 21 172; Mail: [gemeinsam.wachsen@sozialverein-deutschlandsberg.at](mailto:gemeinsam.wachsen@sozialverein-deutschlandsberg.at)



## TURNWILLIGE

- Frauen wie auch Männer -
- Jugend bis einschließlich Senioren -

von St.Stefan ob Stainz und Umgebung,  
sind zum DKB - Turnen eingeladen.

**Dehnen und strecken,  
erspart uns den Stecken!**

Ein neuer Kurs beginnt  
am Dienstag, dem 9.Jänner 2018, um 18:15 Uhr!

Im Turnsaal der Volksschule St. Stefan ob Stainz.

Kursleiter: Herr Franz Kern  
Anmeldung: Am 1. und 2. Kursabend

Bitte Turnschuhe und Turnmatte mitbringen!

## Zivildienst beim Grünen Kreuz Steiermark

*Mach deinen Zivildienst beim Grünen Kreuz Steiermark und lerne etwas Sinnvolles.*

Als Zivildienstler beim Grünen Kreuz Steiermark machst du die Ausbildung zum Rettungssanitäter. Danach gehst du einer sozialen Tätigkeit nach und wirst im Rettungs- und Krankentransportdienst eingesetzt. Dabei bist du täglich im direkten Kontakt mit Menschen, die in Not sind bzw. deine Hilfe benötigen.



Nächste freie Termine:  
März und September 2018



### **Kontakt:**

Verein des Grünen Kreuzes Krankentransport und  
Unfalldienst Steiermark  
Ansprechperson: Kathrin Hütter, MA  
St. Stefan ob Stainz 132  
A-8511 St. Stefan ob Stainz  
Telefon: 03463 23 18  
E-Mail: [office@grueneskreuz-stmk.at](mailto:office@grueneskreuz-stmk.at)  
[www.grueneskreuz-stmk.at](http://www.grueneskreuz-stmk.at)

## Heizkostenzuschuss bis 22. Dezember 2017 beantragen!

Für Menschen mit geringem Einkommen gibt es auch für den kommenden Winter wieder einen Heizkostenzuschuss. Der Zuschuss beträgt für alle Heizungsarten € 120, --. Anspruchsberechtigt sind Personen, die mindestens seit dem 01.09.2017 ihren Hauptwohnsitz in der Steiermark haben, keinen Anspruch auf die Wohnunterstützung haben und deren Haushaltseinkommen die nachfolgenden Grenzen nicht übersteigt:

- Alleinstehende Personen: € 1.185, --
- Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften: € 1.777, --
- Erhöhungsbeitrag pro Familienbeihilfe beziehendem Kind: € 355, --

Berechnungsgrundlage ist das Jahresgehalt. Wenn mehr als zwölf Monatsgehälter bezogen werden, so sind diese in die genannten Einkommensgrenzen einzurechnen. Als Monatsnettoeinkommen ist 1/12

des Jahresnettoeinkommens heranzuziehen. Die Förderaktion dauert noch bis zum 22. Dezember 2017. Anträge können Sie beim Bürgerservicebüro im Gemeindeamt St. Stefan stellen.



### HEIZKOSTENZUSCHUSS

- 120, -- Euro für alle Heizanlagen
- Antragsfrist 30.9.2017 – 22.12.2017
- Alle Informationen unter [www.soziales.steiermark.at](http://www.soziales.steiermark.at)
- Zu beantragen im Gemeindeamt St. Stefan

IMMOBILIEN  
**RESCH**

## Dachgeschosswohnung in St. Stefan ob Stainz



Ihre Ansprechperson  
Elisabeth Resch

**0664 975 86 84**

[resch@immoresch.at](mailto:resch@immoresch.at)

[www.immoresch.at](http://www.immoresch.at)

- ✓ **2 Zimmer**
- ✓ **59 m<sup>2</sup> Wohnfläche**
- ✓ **Einbauküche**
- ✓ **Allgemeingarten**
- ✓ **Carport**

**Kaufpreis: € 69.000,-**

Anzahlung € 8.000,- und mtl. € 250 zzgl. BK



# Wir laden Sie herzlich zum 17. Raiffeisen Silvesterlauf & -Walk 2017 ein

### Eingeschränkte Zufahrtsmöglichkeiten und Straßensperren beim Silvesterlauf

Das Organisationsteam bittet um Berücksichtigung der Straßensperren im Ortszentrum und rund um das Schulgelände. Weiters bitten wir um Rücksichtnahme der eingeschränkten Zufahrtsmöglichkeiten zu den Häusern am Sonnenhang am 31.12. im Zeitraum von 13:30 bis 15:00.



Die regionalen Läufe und eine gemeinsame Wanderung des Vorstands waren wiederum der Startschuss für den 17. Silvesterlauf & -Walk.

Wir laden die Bevölkerung in und

rund um St. Stefan ein, das Jahr sportlich ausklingen zu lassen. Auch Zuseher sind herzlich eingeladen, die Kinder und auch die älteren Semester entlang der Strecke anzufeuern.

Die Kinderbewerbe starten ab 12:50 Uhr, die Hauptbewerbe starten ab 14:00 Uhr

## Zeitzeugenbefragung



Initiiert von HBI d.V. Alois Gritsch und ABI Sepp Gaich, fand von Februar 2014 bis Mai 2017 im Bereichsfeuerwehrverband Deutschlandsberg eine Zeitzeugenbefragung statt. Insgesamt wurden 91 Personen befragt, davon wurden

die Befragungen von 88 Personen im Feuerwehrhaus der FF St. Stefan abgewickelt.

Sinn und Zweck dieser Befragung war und ist es, zu hinterfragen, wie sich das Feuerwehrwesen in den letzten Jahrzehnten entwickelt hat. Der älteste Teilnehmer war EHBI Karl

Schwenter, Jahrgang 1919 von der FF Wernersdorf, der auf insgesamt 82 Dienstjahre in der Feuerwehr zurückblicken kann. Es wurden auch Personen, wie z.B. Alt Bgm. ÖR Franz Ninaus und BR d.F. Jo-

hann Bretterklierer aus St. Stefan befragt. Am 19.09.2017 wurde an Bgm. Stephan Oswald und HBI Gerhard Bretterklierer, als Dank für die Nutzung der Räumlichkeiten im Feuerwehrhaus der FF St. Stefan, ein Film vom Sommerfest 2017 der FF St. Stefan überreicht, wo HLM Josef Rumpf und ELM Karl Klausriegler ausgezeichnet wurden. Auch an Herrn Michael Lang wurde beim Sommerfest das Ehrenzeichen der Gemeinde St. Stefan übergeben.

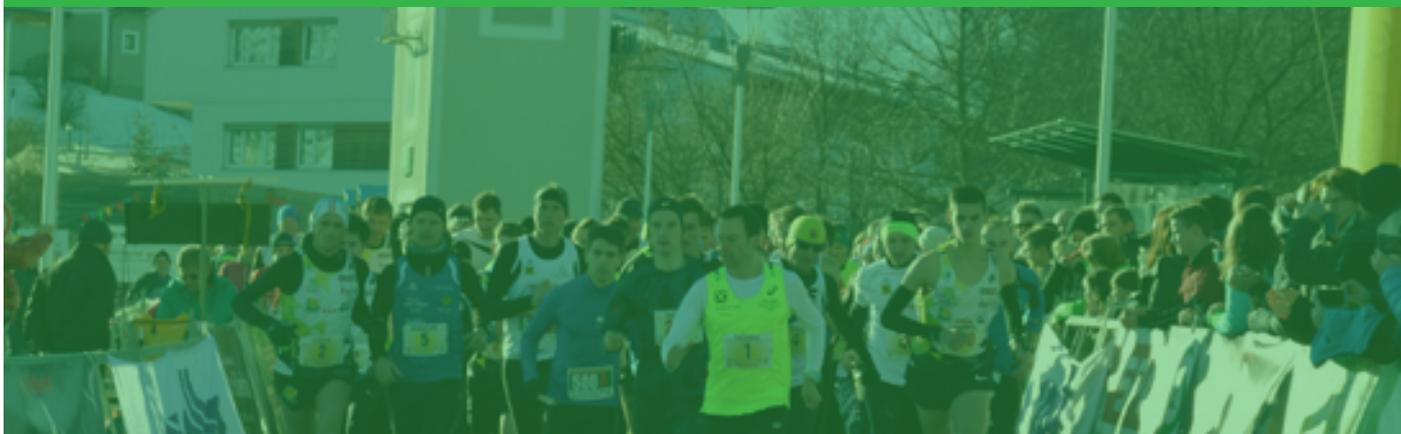
An diesem Abend wurde die Florianiplakette in Bronze an Helmut Strunz und Hans Amon überreicht. Es ist steiermarkweit einzigartig, was hier in St. Stefan entstanden ist.



# 17. Raiffeisen Silvesterlauf & Walk

31. Dezember 2017, ab 10.30 Uhr  
am Gelände der Neuen Mittelschule  
St. Stefan ob Stainz

Anmeldung und Information unter  
[www.silvester-lauf.at](http://www.silvester-lauf.at)



Bewerbe		Distanz	Runden	Beginn	bei Voranmeldung	bei Nachnennung
					bis 26.12.2017	30./31.12.2017
Landhof Steinbäck	Bambinilauf (bis 5 Jahre; Jg. 2014 bis 2012)	0,20 km	1	12:50	€ 5,-	€ 5,-
Cafehaus Ebner	Knirpselauf (6 -7 Jahre; Jg. 2011 u. 2010)	0,40 km	2	13:00	€ 5,-	€ 5,-
Wurst Fritz	Kinderlauf (8 -13 Jahre; Jg. 2009 bis 2004)	1,34 km	2	13:10	€ 10,-	€ 12,-
Ölmühle Herbersdorf	Jugendlauf (14 -17 Jahre; Jg. 2003 bis 2000)	2,05 km	1	14:00	€ 12,-	€ 14,-
Bestattung Wolf	Hobbylauf	4,10 km	2	14:00	€ 19,-	€ 24,-
Stainzer Milch	Silvesterwalk	3,70 km	2	14:00	€ 19,-	€ 24,-
RB Schilcherland	Hauptlauf (Weiblich/Männlich AK20 - AK70)	8,20 km	4	14:00	€ 22,-	€ 27,-
Chili Küchen	Silvesterstaffel (4 Teilnehmer)	2,05 km	4x1	14:00	€ 56,-/pro Staffel	€ 80,-/pro Staffel
Friseur Steinbauer	Vereinswertung			14:00		
Weingut Höllerhansl	Walker Gretzelwertung			14:00		
Freiwillige Feuerwehr	FF Staffelwertung			14:00		
Friseur Steinbauer	Kostümwertung			14:00		
<b>Online - Anmeldung:</b>	<a href="http://www.silvester-lauf.at">www.silvester-lauf.at</a>					
<b>Einzahlung:</b>	Die Anmeldung ist nur dann gültig, wenn das Startgeld bis 29.12.2017 auf das Konto IBAN: AT98 3837 5000 0000 9803 eingelangt ist. Wird der Betrag nicht fristgerecht auf das Konto einbezahlt, so ist bei der Startnummernabholung das Nenngeld und Nachnenngebühr zu bezahlen.					
<b>Veranstalter:</b>	Verein Silvesterlauf & Walk St.Stefan; Karl Hubmann Straße 3/2/8 , 8530 Deutschlandsberg					
<b>Haftungsausschluss:</b>	Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Der Veranstalter haftet nicht für Schäden, sowie Unfälle, Diebstahl, etc... Die Straßenverkehrsordnung auf der Laufstrecke ist einzuhalten.					

# Eine großartige Einrichtung ist das Tageszentrum St. Stefan!



### ANMELDUNG und INFORMATION

Büro Seniorentagesstätte: Sabine Lerch Tel.:03463/82288-11

Die Tagesbetreuung richtet sich an Menschen, die noch in den eigenen vier Wänden oder bei Angehörigen leben, die aber Unterstützung, Hilfe und Betreuung während des Tages benötigen. Pflegenden Angehörigen soll die Vereinbarkeit von Berufstätigkeit und Familienleben bzw. auch Erholungsphasen von der häuslichen Pflege ermöglicht werden, um mit

neuem Elan die Pflege zu Hause zu gewährleisten.

Seit August ist der bekannte Musiker Christian Gruber einmal im Monat zu Gast im Tageszentrum. Musik und Gesang verbindet, weckt Erinnerungen und regt an mitzuklatschen und mitzuschunkeln. Im gemeinsamen Kreis traut man sich, seinem Gesangstalent freien Lauf zu lassen. Unsere Gäste,



die Bewohner des Hauses, aber auch die Kinder des Kindergartens haben viel Spaß dabei.

Sehr gerne wird mit Ton gearbeitet. Fleißige Hände lassen immer wieder tolle Kunstobjekte entstehen. Wir

### Das bietet die Seniorentagesstätte

- Professionelle Pflege und Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal und Seniorenbetreuerinnen
- Essen in gemütlicher Runde, Teilnahme an hausinternen Veranstaltungen und Festen
- Gemeinsame und individuelle Aktivitäten, um Fähigkeiten zu fördern und zu erhalten
- Ruheraum zum Ausrasten, Garten zum Entspannen
- Wie bieten Ihnen ein Verpflegungsangebot vom Frühstück bis zur Nachmittagsjause
- Ausreichend Getränke sind selbstverständlich

bedanken uns bei der NMS St. Stefan für die Möglichkeit, unsere Arbeiten im dortigen Brennofen fertig stellen zu dürfen.

### BETREUUNGSZEITEN

Tagesbetreuung Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 08:00 bis 17:00 Uhr. Dieses Angebot können Sie tageweise/halbtageweise nutzen. Bei einem kostenlosen Probetag können Sie das Angebot der Tagesbetreuung kennen lernen.

Das Jahr neigt sich dem Ende zu!

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit,  
ein schönes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2018!

Ihre Freiwilligen Feuerwehren  
St. Stefan, Gundersdorf und Pirkhof



# Strassen- und Wegprojekte



Stolz ist Bgm. Stephan Oswald auf die Verwirklichung von zwei Straßen- bzw. Wegprojekten, die im Spätsommer des heurigen Jahres abgeschlossen werden konnten. Einerseits betrifft dies die Sanierung des beliebten Spazier- und

Laufweges, den Edmund Strohmaier Weg und andererseits den Neubau des Dir. Triebel Weges. Dieser wird als Sackstraße bis zu den drei Eigentums-Wohnhäusern geführt. Die Anrainer der Kastaniensiedlung fahren zu ihren Grund-

stücken über den Lawatschweg zu. Die Kosten für beide Projekte belaufen sich für den Dir. Triebel-Weg auf € 108.347,81 und für den Edmund Strohmaier Weg auf € 23.520,14.

*Wir wünschen eine ruhige  
Vorweihnachtszeit & ein besinnliches  
Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben!*

*Strahlend hell und wunderbar,  
so sei für Euch das nächste Jahr!  
Freude und Besinnlichkeit,  
das wünschen wir in der Weihnachtszeit!*

*Familie Machater*

**Gerne stellen wir auf Wunsch Ihr  
individuelles Geschenkpaket zusammen & wickeln auch den Versand für  
Sie ab!**

info@schilerol.com - Tel.: +43664/1507821  
www.schilerol.com



## Veranstaltungsvorschau November/Dezember 2017



### Punsch & Plausch mit Lotte Tobisch und Erich Fuchs (ORF)

Mi., 29. November 2017

19.30 Uhr

Eintritt (Abendkassa): Euro 15,00

Sie gilt als die Grand Dame Österreichs, die als langjährige Organisatorin des Wiener Opernballs weltweite Berühmtheit erlangte. Lotte Tobisch, die elegante Wiener Salondame, wird mit viel Charme und Wortwitz aus ihrem Leben erzählen und viele Lebensweisheiten preisgeben. Ein genussvoller Abend mit Lotte Tobisch und ORF-Moderator Erich Fuchs, der aus dem Bestseller „Weihnachten wie’s einmal war“ lesen wird. Der Erlös kommt der Organisation „Künstler helfen Künstlern“ zugute. Vorverkaufstickets in allen Raiffeisenbanken, Ö-Ticket und telefonisch unter 0664 25 23 023.



### „Wei(h)n-Achterl zu viel“ im Stieglerhaus zu St. Stefan ob Stainz

Do., 21. Dezember 2017

19.30 Uhr

Eintritt: frei

Noch drei Tage bis Weihnachten! Der beste Zeitpunkt, um mit Ihnen, geschätztes Publikum, eine klingende Generalprobe für den Heiligen Abend abzuhalten, damit wir stressfrei und voll motiviert vor oder später unterm Christbaum singen bzw. liegen können. Text gibt es diesmal wirklich an der Kassa! Mitsingen nicht nur erlaubt, sondern ausdrücklich erwünscht! Wir beweisen, dass wir doch noch alle Kugeln auf dem Christbaum haben!

»Eine Stieglerhaus Veranstaltung«



Foto: © Clemens Nestroy

### Anna und die Wut / Mezzanin Theater Graz

frei nach Christine Nöstlinger / ab 4 Jahren / 50 Minuten



So., 24. Dezember 2017

14.00 Uhr

Karten im Gemeindeamt erhältlich

Anna hat ein großes Problem. Sie wird unheimlich schnell und schrecklich oft wütend. Viel öfter und viel schneller als alle anderen Kinder. Und die Wut ist immer riesengroß. Wenn die Wut über Anna herfällt, werden ihre Haare zu Igelstacheln, sie muss heulen, fluchen, beißen und spucken. Jeder, der nur in ihre Nähe kommt, bekommt etwas von ihrer Riesenwut ab. Der Wut aus dem Weg zu gehen hilft ebenso wenig, wie der Versuch, sie runterzuschlucken. Die Wut ist stärker als Anna. Bis Opa eine Idee hat. Ein Zusammentreffen von einer Schauspielerin und einem Musiker, das spielerisch große Töne spuckt und zu einem mitreißenden Gesamtwerk verschmilzt.



# In Memoriam „Wilfried“

Sa., 25. November 2017

19.00 Uhr

Eintritt: frei

Aniada a Noar und Freunde erinnern  
an sein künstlerisches Schaffen

Wilfried, eigentlich Wilfried Scheutz war ein österreichischer Sänger, Songwriter und Schauspieler.

»Eine Stieglerhaus Veranstaltung«



Charlie Kainz von  
den Kaischlabuam

# Glückwünsche für unsere Jubilare

*Bürgermeister  
Stephan Oswald  
und der Gemeinderat  
gratulieren recht herzlich  
zum Geburtstag:*



*Theresia Neßhold, 93 Jahre*



*Stefan Klug, 96 Jahre, er ist der älteste Gemeindegänger von St. Stefan*



*Cäcilia Moser, 90 Jahre*



*Anna Langmann, 90 Jahre*



*Aloisia Wagner, 90 Jahre*



*Theresia Kreutzer-Godl , 85 Jahre*



*Cäcilia Knopper, 85 Jahre*



*Maria Fuchs, 85 Jahre*



*Johann Zach, 85 Jahre*



*Maria Käfer, 80 Jahre*



*V. links n. rechts: Bgm. Stephan Oswald, Walter Neschmach 70 J., Christina Hiden 75 J., Karl Schanner 75 J., Josefa Pichler 70 J., Josefa Seitingner 70 J., Peter Jeschelnig 70 J., Josef Hiebler 70 J., Pfarrer Dechant Trstenjak*



## Zentrum für individuelle Lösungen

Mag. Ursula Schober-Selinger, Hanna Dorner, Msc, Norbert Czecczil, Mag. Dr. Mariella Panagl, Birgit Nepozitek, OÄ.Dr. med.univ.Mehrmusch Hasiba-Naghbi, **INFO: [www.zil-stmk.at](http://www.zil-stmk.at)**

### Schwingungswahrnehmung

Zielgruppen: Personen aus der Gesunden- und Krankenpflege, Masseur, Energetiker, pflegende Angehörige.

Die SCHWINGUNGSWAHRNEHMUNG versteht sich als Methode, kranken und damit wahrnehmungsbeeinträchtigten Menschen zu helfen, ihre physiologisch-psychosomatische Integrität wieder zu erlangen oder zu erhalten. Durch die Kombination von Musik, Ölen und „Smoveys“ lockert sich die Muskulatur, die Blutzirkulation wird angeregt und damit eine verbesserte Sauerstoffversorgung der Zellen erreicht. Die Haut als größtes Sinnesorgan wird in den Vordergrund

gerückt, da in hohen Stadien des Dahinvegetierens oft nur nonverbal und über Berührung kommuniziert werden kann.



#### Nächster Kurs im ZiL :

10. - 11. März 2018

(9:00-18:00 Uhr, 2 Tage)

Referentin: **FSA Manuela Künstner**

Kosten: 250€ (inkl. Seminarunterlagen, CD)

### Vortrag am Dienstag, 28.11.2017 um 18 Uhr

zum Thema: „Risiken und Störungen in der kindlichen Sprachentwicklung“

Zielgruppe: interessierte Eltern von Kindern zwischen 3-8 Jahren

Inhalte:

Entwickelt sich mein Kind sprachlich normal? Wann muss ich zu einem Logopäden/in bzw. Sprachheilpädagogen/in? Wie kann ich mein Kind sprachlich optimal fördern?

- Meilensteine der kindlichen Sprachentwicklung
- Mögliche Risikofaktoren
- Sprachentwicklungsstörungen
- Checkliste für Eltern - Ist der Sprachstatus meines Kindes altersentsprechend?
- Interventions- und Fördermöglichkeiten

### Vortrag am Mittwoch, 24.01.2018 um 18 Uhr (Dauer: ca. 90 min.)

Thema: Selbstwert tut gut!

Wie können WIR unsere Kinder stark machen?

Für Eltern/Großeltern und Interessierte

Referentin:

**Richter Andrea, BEd BEd MA**

Bereichsleitung Schulsozialarbeit Sozialverein Deutschlandsberg, Lehramt, Pädagogische Hochschule Steiermark



Ausbildung im Frühjahr 2018:

### PÄDAGOGISCH QUALIFIZIERTE/R LERN- UND FREIZEITBETREUER/IN

Durch diese Zusatzqualifikation im Ausmaß von 35 Stunden schaffen Sie es, Ihre Tätigkeit in der Kinderbetreuung noch attraktiver und interessanter für Eltern werden zu lassen.

Damit können Sie erreichen, dass Ihre Tätigkeit (während der schulfreien Zeit: Nachmittag, Ferienbetreuung), für die Eltern als Kinderbetreuung steuerlich absetzbar ist und Sie verschaffen sich einen Vorteil gegenüber Mitbewerber(Innen). (siehe §34 Abs.9 des Einkommenssteuergesetzes – außergewöhnliche Belastungen)

Inhalte: Pädagogische Grundlagen, Entwicklungspsychologie, Grundlagen des Lernens, Kommunikation und Konfliktlösung, Spielangebote mit Kindern, Erste Hilfe – Kindernotfälle und Unfallverhütung, Organisation, Sprache, Auffälligkeiten, Elternarbeit, Reflektion, Praxis

Leitung und Informationen:

**Mag. Dr. Mariella Panagl**

Klinische und Gesundheitspsychologin  
Sonder- und Sprachheilpädagogin

Referentin:



**Mag. Dr. Mariella Panagl**

Klinische und Gesundheitspsychologin  
Sonder- und Sprachheilpädagogin

**ZiL**

Im Wartingerhaus

8511 Sankt Stefan 8

T.: 0660 400 14 89

[officezil2017@gmail.com](mailto:officezil2017@gmail.com)

[www.zil-stmk.at](http://www.zil-stmk.at)

# Schiklub Raiffeisen St. Stefan sorgt für Ihre Beweglichkeit!



*Der nächste Winter wird bald in unseren Regionen Einzug halten. Wir und ganz besonders die Kinder freuen sich, wenn die weiße Pracht die Hügel und Hänge bedeckt und wir wieder unsere Schier anschnallen können. Damit „Groß“ und „Klein“ diesem Sport auch wirklich mit Spaß und Freude nachgehen können, sollte man sowohl körperlich (beweglich) als auch konditionell möglichst gut darauf vorbereitet sein.*



*Am 8.10.2017 veranstaltete der Schiklub den schon beinahe traditionellen Herbstwandertag für Jung und Alt. Bei herrlichem Wetter starteten 25 Teilnehmer um 10.00 Uhr beim Sportplatz. Die Wanderstrecke führte über Grubberg-Bach, Kraxner Kapelle Langegg, Mittagspause beim Buschenschank Seiner, danach über Hochgrail mit dem Tagesziel und Abschluss bei Fam. Messner wo wir mit Kastanien, Sturm und Fruchtsäften die herrliche Abendsonne genießen konnten.*

Der Schiklub „Raiffeisen St. Stefan ob Stainz“ veranstaltet im Turnsaal der NMS St. Stefan, im Rahmen von „Bewegungsland Steiermark“ jeweils mittwochs von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr, ein auf diese körperliche Vorbereitung speziell abgestimmtes Fitness- bzw. Konditionstraining unter Anleitung des zertifizierten Trainers Georg Schadenbauer.

Dieses Training läuft durchgehend (mit Ausnahme schulfreier Tage) bis zum Beginn der Semesterferien im Feber 2018. An diesem Training kann jede Person, gleich welchen Geschlechtes bzw. Alters, teilnehmen. Der Einstieg in dieses bereits laufende Training ist jederzeit möglich. Die erste Teilnahme ist als soge-

nanntes Schnuppertraining kostenlos, in der Folge ist ein Unkostenbeitrag zu leisten.

## **Vielseitige Aktivitäten des Schiklubs**

In den Weihnachts- bzw. Semesterferien - je nach Schneelage - ist in Zusammenarbeit mit dem Jugendwart des Sportvereines St. Stefan wieder ein Schikurs für unsere Jugend bei den Klug-Liften auf der Hebalm unter Anleitung gepr. Ski-Instruktoren geplant.

Für die am sportlichen Schilauf interessierte Jugend ist ein Stangen-Training in Vorbereitung. Dieses Training wird voraussichtlich (je nach Möglichkeit und Schneelage) an den Wochenendtagen am Salztiegl abgehalten. Alljährlich findet

auch die Vereinsmeisterschaft in Form eines Riesentorlaufs statt. Für Schitourengeher oder Sportler, die sich dafür interessieren, wird ein Mitglied des Schiklubs am Montag, den 13.11.2017 in der NMS einen Informationsabend über Lawinen bzw. Lawinengefahren abhalten. Beginn: 19.00 Uhr.

Die Mitteilung kurzfristig angesetzter Aktivitäten an die Vereinsmitglieder erfolgt per SMS, E-Mail bzw. Homepage der Gemeinde unter „Schiklub“.

**Der Gemeindegottesdienst ist für Sonntag, 3.3.2018 geplant. Weitere Informationen folgen!**

## Ein zuverlässiger Partner für die globale Lackdraht- und Kabelindustrie!



Von St. Stefan aus werden viele treue Kunden aus Asien, Europa und Amerika betreut, wobei der Exportanteil 100% beträgt. Besonders geschätzt werden von den weltweiten Kunden die jahrzehntelange Erfahrung, die Zuverlässigkeit, das besondere Know-How und der zuverlässige Service des Betriebes.

Die Kunden des Unternehmens Gerhard JOEBSTL Int. Supply & Services EU sind internationale Industriebetriebe, welche Spezialdrähte und Kabel erzeugen. Dafür benötigt man spezielle Maschinen und Apparate, welche tlw. aus ca. 11.000 unterschiedlichen mechanischen und elektrischen Elementen bestehen. Diese Maschinen sind in der Regel 24h/Tag und ca. 350 Tage im Jahr im Einsatz

bei tlw. sehr hohen Temperaturen in der Hauptprozesszone (ca. 700°C).

Um den Betrieb dauerhaft aufrecht zu erhalten, sind z.B. hochtemperaturbeständige Edelstahlelemente und andere Ersatzteile notwendig, welche neben dem Service zum hauptsächlichsten Lieferspektrum des Unternehmens gehören.

Durch eine gute sortierte Lagerhaltung und kurzfristige Lieferzeiten dieser bei Bedarf dringend notwendigen Teile, wird für die Kunden und das Unternehmen ein Mehrwert geschaffen,

weil dadurch die Produktionsanlage wieder schnellstmöglich in Betrieb gehen kann.



Das Familienunternehmen wünscht allen Kunden, Nachbarn und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2018!

## Tauschmarkt für SKI Ausrüstungen jeden Donnerstag von 17:00 – 19:00 Uhr beim ehemaligen Gasthaus Klug.

Der WSV Rosenkogel bietet seit Jahren mit seinem Tauschmarkt der Bevölkerung die Möglichkeit, SKI Ausrüstung günstig zu erwerben oder im Gegenzug nicht mehr Gebrauchtetes in Euros umzuwandeln.

### Kinderskikurs:

Wird wieder angeboten. Termin des 4 Tage Kurses 13. und 14. Januar und 20. und 21. Januar.

## Nach österreichweiter Lesung wieder am Reinischkogel gelandet

Nachdem ihre österreichweite Lesereise sehr erfolgreich aber auch anstrengend war und ihr 8. Krimi „Steirerquell“, der im Februar 2018 erscheinen wird, kurz vor Fertigstellung ist (sie selbst hat ihre Skripten bereits beendet) ist die „Krimiautorin vom Reinischkogel“ Claudia Rossbacher ganz relaxt.



Der Erfolg gibt ihr Recht und so kann sie sich etwas zurücklehnen, denn ihr 7. Buch der „Steirerpakt“ – „die Tage gezählt, das Schicksal besiegelt“ – ist ja als absoluter Bestseller unterwegs. Hingegen hat Gatte Hannes als freischaffender Künstler und Maler Hochbetrieb. Viele seiner verschiedensten Kunstwerke und Skulpturen sind mit Produkten der Natur vom Reinischkogel her- oder fertiggestellt. Begonnen von Tannenreisig, Laubblättern, Tannenzapfensamen über winzige Holzteilchen und Waldgräser. Er lässt die Natur in sein jeweiliges Projekt und in seinen Zyklen einfließen und verarbeitet sie kunstvoll in Malerei und den verschiedensten Methoden der Kunst. Nebenbei ist der geborene Pölsler als Freelance Grafikdesigner und Artdirektor für verschiedene Werbeagenturen und Direktkunden in Wien, Frankfurt, Hamburg und Zürich tätig und für die Cover-Gestaltung und die Buchtrailer für die Steirerkrimis von Gattin Claudia zuständig.



# TC Elektro Max Sparkasse St. Stefan

*Der TC Elektro Max Sparkasse St. Stefan ob Stainz, geführt von Obmann Florian Orthaber, hat mit Ende der Saison sein 30-jähriges Jubiläum beschlossen. Auf viele aufregende, spannende und lustige Veranstaltungen kann man dieses Jahr zurückblicken.*



## Kinderintensivtage

In den Sommerferien konnten die Trainer(innen) mit **55 begeisterten Kindern** im Alter zwischen 5 und 14 Jahren erlebnisreiche 3,5 Tage verbringen.

Tenniseinheiten, ein Turnier, Bachwanderungen, Basteleien, Skaten, Tischtennis, Stockschießen, Zelten und noch vieles mehr machten diese Tage zu einem wirklich tollen Erlebnis.

## Meisterschaften

Alle Mannschaften haben in der heurigen Saison den Klassenerhalt geschafft, was allein schon eine tolle Leistung ist. Besonders erfreut war man über den grandiosen Aufstieg der Einsler-Mannschaft in die 2. Klasse.

## Vereinsmeisterschaften

Auch intern gab es heuer bei den Vereinsmeisterschaften wieder

zahlreiche starke Partien, in denen es so richtig zur Sache ging.

Bei den Männern gewann Heinz Kammerlander gegen Michael Herunter und darf sich nun Vereinsmeister 2017 nennen.

Bei den Damen errang Brigitte Popotnig gegen Magdalena Muralter den ersten Platz. Herzliche Gratulation auch hier zur Vereinsmeisterin 2017.

Die B-Bewerbe gewannen im Single Claudia Gruber und Wolfgang Wölkart.

Maria Rexeis und Emanuela Gruber errangen im Damen-Doppel den Sieg.

## Sonstige Veranstaltungen

Besonders hervorzuheben ist die 30-Jahr-Feier, welche im Juli stattfand und ein absolutes Highlight darstellte. Auch das Juxturnier

unter dem Motto „Wild Wild West“ wurde mit voller Begeisterung von den Mitgliedern aufgenommen.

Der Vorstand, insbesondere Obmann Florian Orthaber, möchten sich für dieses ereignisreiche aber gut gelungene Jahr 2017 bei allen Mitgliedern, Helfern und auch bei Herta Freidl und ihrem Team bedanken.

Wir freuen uns auf euren zahlreichen Besuch beim Adventmarkt in St. Stefan, bei dem wir sicher wieder einen Stand an einem Wochenende betreuen werden und schon jetzt ist die Vorfriede auf eine neue Saison 2018 groß!



## Der steirische „Imkerkönig“ kommt aus St. Stefan!

*Willi Klug ist dreifacher „Imker des Jahres“. Eigentlich unvorstellbar in der großen Riege der Imker der Steiermark, dass ein Imker einen Triple-Sieg als „Imker des Jahres“ landen kann. Gleich fünfmal Gold für Waldhonig, Waldblütenhonig, Kastanienhonig, Honigtauhonig und Cremehonig räumte er ab und „deckelte“ diesen Erfolg mit Silber im Blütenhonig. Damit holte sich der Zirknitzer den Titel in überzeugender Manier.*



Nachdem er diesen Titel im Jahre 2014 mit drei Goldmedaillen und 2015 mit vier Goldmedaillen geholt hatte und 2016 mit ebenfalls drei Goldmedaillen knapp verpasste, wurde er verdienter „Imker des Jahres“ 2017.

Die entsprechenden Bestätigungen sprachen ihm Imkerpräsident Maximilian Marek in Gratkorn aus und Honigkönigin Elisabeth I. konnte ihm die Medaillen umhängen. Die 25köpfige Jury hatte eine äußerst schwierige Entscheidung zu treffen, immerhin musste sie aus über 2.000 eingereichten Honigproben die besten auswählen.

### Danke den Imkern & ihren Bienen

Was ist das Geheimnis dieser kontinuierlichen Topqualität des Imkermeisters Willi Klug, der in enger Zusammenarbeit mit Gattin Aloisia, Tochter Karin und den Enkelkindern Jonas und Lukas dies

zustande bringt? „Die Bienen machen den Honig“, lobte er diese in seiner selbstlosen Art. Allerdings werden diese emsigen Tiere von der gesamten Familie erstklassig behandelt und betreut. „Natürlich muss auch die Witterung mitspielen, ansonsten helfen alle Bemühungen nichts“, betont Willi. Er ist ja auch noch Gewinner der „Goldenen Honigwabe“ im Kastanienhonig 2015.

Im Landhof Steinbäck traf sich der Bienenzuchtverein St. Stefan unter Obmann Johann Zorn, um mit seinen achtfach vergoldeten, vierfach versilberten und einmal mit Bronze ausgezeichneten Mitgliedern und dem „Imker des Jahres“, Willi Klug richtig zu feiern.

Weiters wurde Willi Klug von der Kleinen Zeitung auch zum „Steirer des Tages“ gekürt. Herzliche Glückwünsche und einen ganz besonderen Dank allen Imkern, für

Ihre großartigen Leistungen.

### Was können wir dazu beitragen?

Neben der Honigproduktion spielt die Honigbiene die größte ökologische Rolle unter allen Bestäubern: Fast 80 Prozent aller Nutz- und Wildpflanzen werden von der Honigbiene bestäubt. Die Honigbiene ist bei uns nach Rind und Schwein das dritt wichtigste Nutztier.

Wir können die Bienen unterstützen, indem wir im Rasen Blütenstreifen anlegen und die nach dem abblühen erst mähen. Bienenfreundliche heimische Blumen und Palmkätzchen pflanzen.

Richtig sind Glockenblumen, Gänzel, Schnittlauch-Arten, Katzenminze, Schmuckkörbchen, Löwenzahn, Salbei, Lavendel, Gamander, Ringelblumen, Herbstastern, Thymian uvm. Kein Bienenfutter sind Geranien und Petunien.

### „Ambrosius-Messe“



Die Imker vom Bienenzuchtverein St. Stefan feiern am **7.12.2017 um 19 Uhr** in der Pfarrkirche St. Stefan das Gedenken an den HL. Ambrosius und freuen sich auf Ihre Teilnahme.

# Ingeborg Wölkart präsentierte ihr neues Buch!

Im übervollen Stieglerhaus präsentierte Ingeborg Wölkart ihr neuestes Werk „Aus der Schublade erzählt“. Die Gäste kamen aus der Ost-, Süd-, West- und Obersteiermark, aus Graz und Voitsberg. Mit der Moderation von Karl Lenz und der St. Stefaner Stubenmusik wurde die Veranstaltung zu einem gelungenen Nachmittag. Bgm. Stephan Oswald dankte der St. Stefaner „Heimatliteratur“ Ingeborg Wölkart und allen Mitwirkenden. Für die Autorin war es etwas ganz Besonderes, im neuen Stieglerhaus ihr 13. Buch zu präsentieren, hatte sie doch in dem Haus genau vor 50 Jahren ihre Kaufmannslehre begonnen. Das Buch gibt es in St. Stefan bei Ingeborg Wölkart, in der Trafik Gruber und bei der Raiffeisenbank zu kaufen. Öffentliche Lesungen



von Ingeborg Wölkart gibt es am 19. November um 15 Uhr im Buschenschank Geiser, St. Stefan, musikalische Umrahmung: Stefan Weber, sowie am 26. November um 15 Uhr in Leibnitz im Schloss

Laubegg mit Lena & Joana. Sie sind dazu herzlich eingeladen!

Ingeborg Wölkart, Lemsitz 112 8511 St. Stefan, T.:03463/82405, i.woelkart@gmx.at  
www.ingeborg-woelkart.at

## SOFTLASER-THERAPIE MIT DREISEIN

Ihrer Praxis für Gesundheit und Wohlbefinden.

**WEIHNACHTSGESCHENKIDEE!**  
Unterstützen Sie Ihre Liebsten und holen Sie sich einen Gutschein.  
[www.dreisein.at](http://www.dreisein.at)



### Raucherentwöhnung:

**Rauchstopp - 90 Minuten zum Nichtraucher!** Erfolgsquote liegt weit über 80% - mit nur einer Anwendung. Gewichtskontrollierte Raucherentwöhnung möglich!



### Gewichtsreduzierung:

OHNE Diät endlich Ihr Wohlfühlgewicht erreichen!  
Stoffwechsel Aktivierung - KEIN Hungern! - KEIN Jo-Jo- Effekt!



### Stressbewältigung:

Frühzeitig Schlimmeres verhindern - Sofortige Entspannung - Ausgeglichenheit und spürbar neuer Lebensenergie.

Mehr Informationen: [www.dreisein.at](http://www.dreisein.at) | [info@dreisein.at](mailto:info@dreisein.at)  
Pirkhof 25 d, A-8511 St. Stefan | +43 (0) 664/ 340 20 72

Kein Einstich durch Nadeln • Keine Verletzung der Haut • Sofortige Wirkung • Ohne Nebenwirkungen • Ohne Medikamente

*„Ich unterstütze Sie dabei, Ihren Entschluss auch Realität werden zu lassen!  
Planen Sie noch heute den Start in ein gesünderes Leben!“*  
Eveline Lorber – Softlaser-Therapeutin / ganzheitliche energetische Beratung

*Dreisein.at*  
prinzip • feinstoff • materie

# Wussten Sie, ....

... dass Frau Dr.in Evelyn Fließner-Görzer am 12.9.2017 unentgeltlich einen Vortrag für die Gesunde Gemeinde St. Stefan über Prävention von Diabetes in der Bücherei St. Stefan gehalten hat?

... dass Bgm. Stephan Oswald gemeinsam mit zwei Polizisten mit rund 80 Volksschülern(innen) im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche den sicheren Schulweg geübt hat und für alle Schüler(innen) der Volksschule und Neuen Mittelschule ein gesundes, gefülltes Weckerl zum Schulstart spendiert hat?

... dass unsere öffentliche Bücherei großartige Kinder- und Jugendarbeit leistet und die ehrenamtlichen Mitarbeiter(innen) viel Zeit für alle Gemeindebürger(innen) und vor allem für unserer Kleinsten und Kleinen investieren?

.... dass die Gemeinde St. Stefan ob Stainz Arbeitgeber für rund 50 Mitarbeiter(innen) (Voll- und Teilzeit)

in den Bereichen Verwaltung, Außendienst, Kinderbetreuung und Reinigung ist?

... das Frau Bernadette Fließner aus Niedergrail den besten und schönsten Allerheiligenstriezel flicht und bäckt und dafür von der Landwirtschaftskammer ausgezeichnet wurde?

... dass engagierte Bewohnerinnen und Bewohner unsere Wegzeichen, Marterl und Kapellen liebevoll pflegen und instand halten? Zuletzt wurde die Tommerkapelle in Niedergrail nach der Verschönerung und Renovierung feierlich gesegnet.

... dass ein Ableger der ältesten Weinrebe aus Marburg, der Stara Trta, an die Gemeinnützige Privatstiftung Stieglerhaus übergeben und vor dem Kellereingang des Stieglerhauses eingepflanzt wurde?

... dass die Griffner Info-Box, aufgestellt in der Nähe vom Caféhaus Ebner, viele Informationen bietet und ein

Vorbote für das Griffner-Musterhaus zum Probewohnen, das im kommenden Jahr errichtet werden soll, ist?

... dass unser Schilcher ab sofort ein neues Qualitäts- und Herkunftssiegel tragen darf – „Schilcherland DAC“?

... dass VSDir. Manfred Jochum im Rahmen einer berührenden Feier Anfang Oktober unter dem Beisein vieler Weggefährten, Freunde, Schüler(innen) und Eltern feierlich verabschiedet wurde?

.... dass Sie im Rahmen der Aktion „meinluftreinluft.at“ des Landes Steiermark 3 Monate Öffi-Fahren zum Preis von 2 Monaten erhalten?

... dass der Schilcherkönig eine außergewöhnliche Laufveranstaltung der ganz besonderen Art ist und Pia Resch und Stefan Hierzer 2017 das Gewinnerkönigspaar sind und somit die Krone tragen dürfen?

## Wahlergebnis St.Stefan Nationalratswahl 2017

		Wahlsprengel Nr.	Zahl der von den Wählerinnen und Wählern des eigenen Regionalwahlkreises abgegebenen blauen Wahlkuverts	Zahl der verschlossenen beigen Wahlkuverts von Wahlkartenwählerinnen und Wahlkartenwählern aus anderen Regionalwahlkreisen*)	Zahl der im Abstimmungsverzeichnis eingetragenen Wählerinnen oder Wähler	Gesamtsumme der abgegebenen gültigen und ungültigen Stimmen	Summe der abgegebenen gültigen Stimmen
		Übertrag Blatt-Nr. 2					
Sprengelwahlbehörde I	Sonnenhang, Lemsitz, Lestein	1	332		332	332	
Sprengelwahlbehörde II	St. Stefan, Kirchberg, Neuberg, Bach	2	407		407	407	
Sprengelwahlbehörde III	Pirkhof	3	255		255	255	
Sprengelwahlbehörde IV	Zirknitz	4	308		308	308	
Sprengelwahlbehörde V	Gundersdorf	5	244		244	244	
Sprengelwahlbehörde VI	Greisdorf	6	601	1	602	601	
		Summe bzw. Übertrag	2.147	1	2.148	2.147	

\*) Diese verschlossenen beigen Wahlkuverts verbleiben in den verschlossenen und mit einer Siegelmarke versehenen Umschlägen, die von den Sprengelwahlbehörden der Gemeindegewahlbehörde übermittelt wurden.

# Redaktionsteam Rundblick St.Stefan

Wir, das Redaktionsteam, bemühen uns, Ihnen mit der Gemeindezeitung informative, interessante und auch unterhaltsame Stunden zu beschern. Besonders erfreulich für unser Team sind die vielen positiven Rückmeldungen unserer zahlreichen Leser.

Selbstverständlich stehen wir gerne für Ideen, Anregungen oder Kritik zu Verfügung. Wir wünschen Ihnen viel Lesevergnügen mit der Weihnachtsausgabe 2017 und freuen uns, Sie auch im kommenden Jahr mit vielen Informationen aus unserer Gemeinde versorgen zu dürfen.

**Bgm. Stephan Oswald** als Hauptverantwortlicher hält er seinen Kopf hin ☺

**Brigitte Sponring** schreibt, ordnet, zensiert und organisiert die Artikel und ist Bindeglied zu den Vereinen.



v.l.n.r. Mario Rainer, Günther Steinbrugger, Brigitte Sponring, Bgm. Stephan Oswald

**Günther Steinbrugger** – auch Herausgeber des Schilcherland Journals – wacht mit seinem professionellen Auge über die Zeitung, schafft Ordnung und Überblick und steht zudem mit den Betrieben und Firmen in Kontakt.

**Mario Rainer**, Grafiker, bringt all unsere Ideen, Bilder und Infos in eine ansprechende Form.

**Alois Rumpf** unterstützt uns mit Beiträgen, Interviews, Fotos und noch viel mehr.

nr	Summe der abgegebenen gültigen Stimmen	Die auf die einzelnen Parteien entfallenden abgegebenen gültigen Stimmen (Parteisummen)									
		SPÖ	ÖVP	FPÖ	GRÜNE	NEOS	KPÖ	GILT	PILZ	FLÖ	WEIßE
2	330	65	128	103	4	16	2	2	9	1	0
3	404	69	120	156	9	26	2	8	10	3	1
2	253	44	79	101	4	9	4	4	8	0	0
0	308	57	110	110	5	9	1	0	12	4	0
3	241	40	77	99	2	9	3	0	9	2	0
5	596	93	226	222	2	20	4	4	18	4	3
15	2.132	368	740	791	26	89	16	18	66	14	4

# Elektro Prettner bringt Ihnen die schärfsten Bilder ins Haus!

Schaub Lorenz sorgt mit den neuesten TV-Geräten wieder für Furore. Genießen Sie die schärfsten Bilder, ein zeitloses Design, Top Ausstattung und einfachste Bedienung. Mega Kontrast-Verhältnis, Energieeffizienzklasse A+. Die große, leicht zu bedienende Komfort Fernbedienung rundet das tolle Angebot ab. Bei Elektro Prettner erhalten Sie jetzt die Schaub Lorenz TV Geräte zum Sonderpreis mit Gratiszustellung und Inbetriebnahme.

## 81cm (32 Zoll) HD Fernseher

Die Österreich Edition von Schaub Lorenz überzeugt mit Triple Tuner - (DVB-T/T2/C/S2 HDTV), 200 Hz und USB-PVR Aufnahme-funktion. 200 CMP (Clear Motion Picture) • HD Ready Auflösung: 1366 x 768, 2 HDMI Eingänge, 1 SCART Eingang, USB-PVR Aufnahme-funktion

Jetzt zum **Aktionspreis**  
nur **€ 299, --**  
Inkl. Zustellung & Inbetriebnahme

## 109cm (43 Zoll) 4K/Ultra HD Fernseher SL43LU-L9870 Kreams

Mit dem Modell Kreams treffen Sie immer eine gute Wahl. Top Ausstattung, einfachste Bedienung und ein zeitloses Design. 1200 CMP (Clear Motion Picture) Ultra Auflösung: 3840 x 2160

Jetzt zum **Aktionspreis**  
nur **€ 599, --**  
Inkl. Zustellung & Inbetriebnahme

## 140 cm (55 Zoll) 4K/Ultra HD Fernseher 55LU-L9870 Graz

Das Schaub Lorenz Modell Graz besticht durch elegantes Design und eine tolle Ausstattung zum fairen Preis. Mit der 4K Ultra HD Auflösung von 3840 x 2160 genießen Sie die schärfsten Bilder, die Sie sich wünschen können.

Jetzt zum **Aktionspreis**  
nur **€ 799, --**  
Inkl. Zustellung & Inbetriebnahme



## Jetzt mit Gutschein € 50,- günstiger!

### Die neuen Miele Saugroboter Scout RX1

- Reinigen von schwer zugänglichen Bereichen dank Smart Navigation
- Kehren, bürsten und saugen mit Triple Cleaning System
- Besonders lange Akkulaufzeit - Non-Stop Power
- Geschützte Möbel durch Furniture Protection Technology
- Reinigen bis in die letzte Ecke - Advanced Corner Cleaning



## Jetzt mit Gutschein € 100,- günstiger!

### Verschiedene Miele Stand-Kaffeefullautomaten

- Perfekter Milchschaum für Kaffeespezialitäten - Cappuccinatore
- Perfekte Ergebnisse und intensives Kaffeearoma - AromaticSystem
- Vollautomatische Perfektion - OneTouch for Two
- Komfortable Reinigung für Pflege und Erhalt
- Persönliches Kaffeeerlebnis
- Individuelle Genießerprofile



**Elektro Prettner GmbH**  
8511 St. Stefan ob Stainz  
Telefon: 03463/81 2500  
www.eprettner.at

